STÄNDERAT **CONSEIL DES ETATS**

Abstimmungsprotokoll Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

19.008-2 Aussenwirtschaftspolitik 2018. Bericht

Bundesbeschluss über die Ermächtigung des Bundesrates zur selbstständigen Genehmigung von Änderungen an den Anhängen des Abkommens zwischen der Schweiz und Russland über den Schutz der geografischen Angaben und Ursprungsbezeichnungen

Politique économique extérieure 2018. Rapport

Arrêté fédéral autorisant le Conseil fédéral à approuver seul les modifications apportées aux annexes de l'accord entre la Suisse et la Russie concernant la protection des indications géographiques et des appellations d'origine

Politica economica esterna. Rapporto 2018

Decreto federale che autorizza il Consiglio federale ad approvare autonomamente le modifiche alle appendici dell'Accordo tra la Svizzera e la Russia sulla protezione delle indicazioni geografiche e delle denominazioni di origine

Gegenstand / Objet du vote: Vote final

Abstimmung vom / Vote du: 22.03.2019 08:41:06

Abate	Fabio	+	TI	Hegglin	Peter	+	ZG
Baumann	Isidor	+	UR	Hösli	Werner	+	GL
Berberat	Didier	+	NE	Janiak	Claude	+	BL
Bischof	Pirmin	+	SO	Jositsch	Daniel	+	ZH
Bischofberger	Ivo	+	AI	Kuprecht	Alex	+	SZ
Bruderer Wyss	Pascale	+	AG	Levrat	Christian	+	FR
Caroni	Andrea	+	AR	Lombardi	Filippo	+	TI
Comte	Raphaël	+	NE	Luginbühl	Werner	+	BE
Cramer	Robert	+	GE	Maury Pasquier	Liliane	+	GE
Dittli	Josef	+	UR	Minder	Thomas	+	SH
Eberle	Roland	+	TG	Müller	Damian	+	LU
Eder	Joachim	+	ZG	Müller	Philipp	+	AG
Engler	Stefan	+	GR	Noser	Ruedi	+	ZH
Ettlin	Erich	+	OW	Rechsteiner	Paul	+	SG
Fetz	Anita	+	BS	Rieder	Beat	+	VS
Föhn	Peter	+	SZ	Savary	Géraldine	+	VD
Fournier	Jean-René	P	VS	Schmid	Martin	+	GR
Français	Olivier	+	VD	Seydoux-Christe	Anne	+	JU
Germann	Hannes	+	SH	Stöckli	Hans	+	BE
Graber	Konrad	+	LU	Vonlanthen	Beat	+	FR
Häberli-Koller	Brigitte	+	TG	Wicki	Hans	+	NW
Hêche	Claude	+	JU	Zanetti	Roberto	+	SO
Hefti	Thomas	+	GL				

Legende		Tot.
+	Ja / oui / si	44
-	Nein / non / no	0
=	Enth. / abst. / ast.	0
E	Enschuldigt gem. Art. 44a Abs. 6 GRS / excusé sel. art. 44a al. 6 RCE / scusato se. art. 44a cpv. 6 RCS	0
0	Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto	0
P	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part au vote / La/il presidente non participa al voto	1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Adopter l'arrêté fédérale

STÄNDERAT
Abstimmungsprotokoll

CONSEIL DES ETATS
Procès-verbal de vote

Bedeutung Nein / Signification du non: Rejet